

Edición de 20 páginas — En dos secciones	
Crónica, Pág.	1
Social	2
Deportes	3
Política	4
Religión	5
Arte	6
Teatro	7
Opinión	8
Correspondencia	9
Reportajes	10
Sección Internacional	11
Sección Nacional	12
Sección Local	13
Sección Deportes	14
Sección Política	15
Sección Religión	16
Sección Arte	17
Sección Teatro	18
Sección Opinión	19
Sección Correspondencia	20

Churchill desafía el "Smog"



DRES. Sir Winston Churchill, que tiene 88 años de edad, al abandonar el Savoy Hilton Hotel de Londres, después de asistir a una comida ofrecida por el gobierno británico, declaró que el "smog" que está matando a un londinense cada 60 minutos, que llena las camas de los hospitales con cientos de casos de emergencia. (Radiotelefono UPI.)

muerto y 21 niños quemados por los fuegos artificiales en Año Nuevo

promove i campaña fiscalizadora y educativa para prohibir su fabricación

Las autoridades del SNS están estudiando un plan fiscalizador y educativo para prohibir definitivamente la fabricación de los fuegos que se venden a los niños, como se tardos, bombas, empanaditas, voladores, viejas, piedras japonesas y otros. Solo se permitieron, a juicio del SNS, los grandes fuegos pirotécnicos que se utilizan para espectáculos, los visuales y de entretenimiento y que son manejados por personas con experiencia y habilidad.

Derivado del uso de estos explosivos se produjo un incendio en la Población Nueva Esperanza, de Puente Alto, donde el obrero Javier Morales Acevedo, de 32 años, murió al sufrir quemaduras de segundo y tercer grado.

Ministro de Minería no ha presentado renuncia

Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, desmintió en forma categórica las versiones de que habría presentado la renuncia a su cargo por discrepancias con el presidente, que redujo en un millón de escudos el presupuesto de la Empresa Nacional de Minería.

Ministro Prieto Concha, que no ha presentado su renuncia, declaró que la decisión de reducir el presupuesto de la Empresa Nacional de Minería, que se anunció en la prensa, no se redujo en absoluto, ya que se incluirán manteniendo los precios compradores de minerales, especialmente en la zona norte.

Se murió famoso mediante check Carson

CINO. California, 2. — Victoria del cáncer, a los 52 años, el comediante Jack Carson.

Después de dos meses, cuando el cáncer se sometió a una operación para extirpar una herida del estómago, se descubrió que el cáncer se había extendido a todos los tratamientos que se aplicaron, no fue posible controlar el mal. Aparentemente, Carson sabía desde el tiempo que padecía de cáncer, pero había mantenido secreto.

Última aparición en escena hace cuatro meses cuando se presentó en "El mundo del color", una producción televisada de Walt Disney.

Anuncio Oficial Hará el FMI 40 Millones de Dólares Para Chile

Préstamo Tiende a Apoyar los Planes de Estabilización del País

La NU libra mayor batalla por Katanga

LEOPOLDVILLE, 2. — (UPI). — Las fuerzas de las Naciones Unidas están librando la batalla más violenta desde que comenzaron las hostilidades en el Congo y su comando dispuso que una fuerza de asalto de vanguardia cruzara el Río Lufira para atacar las fortificaciones katanguesas de Jadotville y Kolwezi.

Un portavoz de las NN. UU. dijo que cuatro soldados de la Organización resultaron muertos y 19 heridos en el asalto lanzado contra posiciones katanguesas en el Río Lufira, al este de Jadotville, donde los efectivos del Presidente Moïse Tshombe hicieron volar puentes ferroviarios y de carreteras.

Agregó que un vehículo blindado de la Organización Internacional, posiblemente de la columna blindada india que encabezaba la infantería etíope, fue alcanzado por el fuego de morteros de los katangueses.

El grueso del Ejército de las Naciones Unidas continúa en el lado oriental del río ya que los puentes fueron volados ayer.

Se ignora aún si la fuerza de avanzada de las NN. UU. cruzó el Río Lufira en lanchas de asalto, a nado o en puentes de emergencia contruidos bajo el fuego enemigo.

Circularon noticias, sin embargo, de que se utilizó en la operación un puente tipo Bailey, similar al creado por el ejército británico en la segunda guerra mundial.

El Río Lufira cruza la carretera principal que une Elisabethville, Jadotville y Kolwezi, a unos 25 kilómetros de Jadotville.

El Gobierno Central del Congo, en un telegrama que envió al Secretario General de las Naciones Unidas, Thant, protestó "enérgicamente" por haberse ofrecido a Tshombe el salvoconducto que le permitió regresar a la provincia de PASA A LA PAGINA 14)

Ofensiva de la NU en el Congo



ELISABETHVILLE. Tropas etíopes integrantes de un Comando, aparecen hoy aquí en los momentos en que toman posiciones en una trinchera durante las operaciones de limpieza emprendida contra las fuerzas de Katanga. El automóvil que aparece abandonado al fondo fue destruido durante la batalla. (Radiofoto UPI.)

Juan Bosch llega hoy a EE. UU.

WASHINGTON, 2. (UPI). — Juan Bosch, Presidente electo de la República Dominicana, llegará mañana a esta capital procedente de Nueva York. Se entrevistará con el Presidente John F. Kennedy aquí o en Palm Beach, pero los detalles de la reunión aún no han sido concretados.

Circularon noticias en Washington, que estiman que la reunión tendrá lugar en Washington.

El Presidente Kennedy envió anoche un mensaje de felicitación a Bosch desde Palm Beach. (PASA A LA PAGINA 14)

AGITACION ROJA EN PERU



LIMA. — Miembros de la policía aparecen (a la izquierda) en los momentos en que disuolven una tentativa de manifestaciones violentas que pretendían realizar supuestos comunistas en la Plaza San Martín, de esta capital. A la derecha, un policía examina una bomba que falló en el mismo lugar en que se iban a realizar las manifestaciones. Los comunistas han tratado de evidenciar su rechazo a la Junta Militar que dirige al país. (Radiofoto UPI.)

El próximo lunes inician pruebas de Bachillerato 6.861 estudiantes

Los exámenes se inician simultáneamente en 17 sedes del país

6.861 estudiantes se presentarán a rendir bachillerato en Santiago en la presente temporada, cuyos exámenes se inician el próximo lunes. Del total de postulantes, 1.212 son repitentes, 621 mejoran calificación o postulan en nuevas menciones y 5.028 se presentan por primera vez.

Simultáneamente se efectuarán pruebas en Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapó, La Serena, Valparaíso, Santiago, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Punta Arenas y Aisen.

El lunes, a las 8 horas, corresponden al examen de Idioma y a las 10 horas, comprensión y redacción para todas las menciones. El martes, a las 8 horas, se efectuarán las pruebas de biología, letras y matemáticas, respectivamente.

El jueves 10, a las 8 horas, continúan los exámenes con la prueba de filosofía para la mención letras, y con física para las menciones biología y matemáticas. Finalmente, historia y geografía para los postulantes en letras y quimica, para las otras menciones se realizarán el viernes 11, a las 8 horas.

Los postulantes deberán rendir sus exámenes en los siguientes locales: matemáticas, en Liceo Aplicación; letras, en el Manuel de Salas; mención biología y con francés como idioma electivo, en el Liceo N.º 3 de niñas; y las de biología con mención en alemán, inglés o italiano, en el Internado Barros Arana.

La Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile no ha determinado aún los establecimientos escolares donde deberán rendir sus exámenes los que repiten o se presentan a mejorar calificación o cambiar de mención y cuyos exámenes serán en iguales fechas.

Se presentan 1.225 alumnos en matemáticas, 1.826 en letras y 1.977 en biología, que se someterán por primera vez al bachillerato. No se efectuarán exámenes de bachillerato en marzo, y la próxima fecha será en julio.

EJEMPLOS DE CEDULARIOS

Nuestro diario inicia hoy, en la página 3, la publicación de los ejemplares de cedularios del bachillerato que se ofrecen entregar desde nuestra edición de ayer. Problemas técnicos que no pudieron ser superados con la debida urgencia, impidieron cumplir este propósito, pero que en un esfuerzo por servir a los lectores de LA NACION, comenzamos a entregar desde hoy.

KENNEDY Y KHRUSHCHEV FORMULAN VOTOS POR LA PAZ INTERNACIONAL

MOSCU, 2. (UPI). — En un intercambio de mensajes de Año Nuevo con el Presidente norteamericano, John F. Kennedy, el Primer Ministro Nikita Khrushchev instó hoy a que se realice un esfuerzo conjunto de los EE. UU. y la URSS para mejorar las relaciones mutuas y la situación internacional.

Kennedy, por su parte, dijo que los EE. UU. "no pasarán por alto la menor posibilidad de alcanzar la paz y el entendimiento universal entre los pueblos".

Khrushchev dice en su mensaje, publicado íntegramente esta noche por el diario oficial "Izvestia".

"Que el nuevo año sea punto decisivo en el mejoramiento de las relaciones entre nuestras dos naciones, el año de un esfuerzo conjunto para mejorar la situación internacional, en el interés de toda la humanidad."

"El pasado año de 1962 fue testigo de acontecimientos cuyo fatal desarrollo se evitó porque ambas partes mostraron un criterio sobrio y aceptaron una transacción."

"Ahora los pueblos del mundo entero esperan de nosotros vigorosos esfuerzos encaminados a la solución de urgentes problemas cargados de nuevas crisis, a fin de asegurar un futuro pacífico."

(PASA A LA PAGINA 14)

Anticastroistas con John Kennedy



WEST PALM BEACH. — El Presidente John Kennedy aparece, al centro, durante la primera entrevista que tuvo con los líderes de los cubanos anticastroistas que estuvieron prisioneros después de su fracasada tentativa de invadir la isla para derrocar a Fidel Castro. El Mandatario norteamericano devolvió la visita a los ex combatientes, los que concentraron su brigada en el Orange Bowl, para hacerle entrega de la misma bandera que llevaron en la invasión. (FOTO UPI.)

Estudios para nuevas inversiones en la Gran Minería del Cobre

Anuncio lo hizo ayer el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha

El Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, anunció que los representantes de las Compañías de la Gran Minería del Cobre y los representantes del Gobierno seguirán manteniendo conversaciones para materializar nuevas inversiones en esa industria extractiva.

Dichas conversaciones fueron iniciadas por el Presidente Alessandri y un grupo de técnicos que le acompañaron en su reciente viaje a los Estados Unidos.

El Ministro subrayó que en dichas conversaciones participará también la Compañía Cerro Pasco, que pertenece a la Mediana Minería y que está igualmente interesada en realizar nuevas inversiones.

Por su parte, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, manifestó que las reuniones que al respecto sostuvo en Estados Unidos, y las que se continuarán efectuando, tienden a incrementar la producción de cobre del país y a lograr un incremento de las inversiones en estas actividades.

Temporal en Antártida chilena

Un violento temporal se registró en la Antártida chilena según informes de la Dirección del Litoral en Valparaíso.

El temporal afectó principalmente a la base militar Bernardo O'Higgins, donde se registraron vientos que alcanzaron a 40 nudos —temporal de grado ocho en la Escala Internacional— según las informaciones.

En la base naval Arturo Prat y en la base de la FACH, Pedro Aguirre Cerda, el temporal se caracterizó por abundante caída de nieve, pero hubo vientos más moderados.

Se informó que el personal estaba en buen estado.

Betancourt será huésped de Kennedy

WASHINGTON, 2. — (UPI). — El Presidente John F. Kennedy ha invitado al Primer Mandatario venezolano, Romulo Betancourt, a que visite los Estados Unidos posiblemente a fines de este mes, según dijeron hoy funcionarios norteamericanos.

Los informantes agregaron que se trató de una reiteración, hecha telefónicamente la semana pasada, de la invitación que ya hace tiempo había hecho Kennedy a Betancourt.

Hasta el momento no se había fijado fecha para la visita, pero ahora hay indicios de que tal vez el Presidente de Venezuela pueda venir este mes.

Betancourt ha estado declinando invitaciones a visitar otros países, conforme a su plan, formulando antes de asumir la presidencia.

FINALIZAN LOS RELEVOS EN BASES ANTÁRTICAS

El Grupo de Tarea Antártica, integrado por el patrullero de transporte Piloto Pardo y la escampavía Leta Lientur, efectuó hoy las operaciones de relevo de la base de dicho finalización de la Armada Nacional.

La cultura viajó al mando del capitán de navío Eugenio Lora, quien informó a la Superintendencia Naval de las actividades desempeñadas en el Continente Blanco.

Durante la presente semana se realizó el relevo de las tropas del Ejército y de la Armada, poniendo término así a la labor desahogada en la Antártida. El regreso del grupo está de la dotación de los buques, viajaron en esta oportunidad diversos científicos de la Universidad de Chile y de institutos extranjeros, quienes realizaron en el Continente Blanco estudios e investigaciones y faenas de reconocimiento.

DOCUMENTADA CON ANTECEDENTES DE
PAISES SERA ACUSACION A RAUFF

abogado Novoa dijo que es posible que sea entre
gada el sábado al Tribunal

abogado Eduardo Novoa, quien presentó a la Corte Suprema la petición de extradición formulada por el Gobierno de Bonn, contra el oficial naval Walter Julius Ráuff, quien el sábado próximo, seguramente, entregará la sujeción al Tribunal.

Novoa estudió el expediente del cual se le hizo traslado hace algunos días, durante el cual, al fin de año, dedicó un mes y medio de trabajo para preparar su respuesta, en la que especificó los antecedentes que justifican la extradición.

El escrito será extenso y el expediente está documentado. Se adjuntan informes y documentos obtenidos en Chile, Argentina, Suiza y Alemania. Una vez que la Corte Suprema reciba el informe, el juez presidente de la causa a disposición del abogado que depende de Ráuff, Enrique Scheller, quien tendrá a su cargo hacer los encargos. Filando este trámite, todo el caso pasará a manos del Fiscal.

Finalmente, el presidente de la Corte Suprema Rafael Fontecilla, emitirá un fallo definitivo.

Avión FACH para traer restos del marinero Cousiño

El Grupo de Relieve Antártico solicitó un avión de la FACH para trasladar desde Punta Arenas a Santiago el cadáver del marinero Luis Cousiño Morán, quien murió en un accidente en la Antártida.

El marinero Cousiño, de la dotación del patrullero Lientur, cayó al mar y sufrió un traumatismo encefálico, tras un accidente.

El Grupo de Relieve estaba en Punta Arenas alrededor del 6, de regreso de su misión de renovar el personal de las bases "González Videla", "Pedro Aguirre Cerda", "Prat" y "O'Higgins".

intensificarán el control en la manipulación de los alimentos.

El Servicio Nacional de Salud está intensificando su acción para evitar intoxicaciones provocadas por alimentos y dentro de su campaña hace una invitación al público a que controle, sin el empleo de expendio de artículos nocivos al público, con el objeto de observar las siguientes condiciones en los negocios del ramo: 1. la limpieza general del local; 2. o. a. y presentación del personal; 3. o. la excesiva manipulación de los alimentos, muchas veces de manera que se empleen utensilios adecuados; 4. o. conservación de los alimentos en forma permanente por medio del frío o del calor; la protección de los alimentos para evitar la contaminación por polvo, insectos o la saliva de las personas.

Las observaciones o reclamaciones del público se atenderán en los siguientes números telefónicos:
3744001. Anexo 9 (Oficina Control de Alimentos o 3744

que quedó construída, de
uerdo con las disposiciones
la Ley 12.045 y la Consti-
ción, en la 1.ª Sección, la
rectiva del Colegio Nacional.
Periodistas en la siguien-
te forma:

Presidente, señor René Silva
pejo; vicepresidente, don
Enrique Swett Claro; secreta-
rio general, señor Juan Cam-
pallín, tesoroero, don Hernán
Ribe.

El resto del directorio está
integrado, por orden de anti-
dad, por los señores Juan
Nillo Pascual, René Peña Jel-
le, Enrique Pascual, Francisco
Vier Neira, Nibaldo Inestro-
vich, Simón Eterovic.

Se adoptó el acuerdo de que
nuevas autoridades toma-
rán posesión en las funciones
el día 14 de enero en curso.
En sesión ordinaria del vier-
ne, 26 de diciembre último, el
consejo acordó reiterar ante-
rior acuerdos en el sentido
de autorizar toda actuación
necesaria a organizar certá-
menes o concursos periodísti-
cos a dar primer premio al
último otorgado al Director
del diario "Clarín" por un
año de cronistas que presidía
el Director de la Escuela de
Periodismo de la Universidad
de Chile, don Mario Planet.

493833 (Area Oriente); 397
(Area Central); 51422 (Area
Sur); 370598 (Area Norte);
91061 (Area Occidente);
(Area Rural de Puente Alto);
324 (Area de Melipilla); 67 (Area
San Antonio), y 323 (Area
San Bernardo).

Escuela Vocacional agradece ayuda de Braden Copper Co.

Una placa de bronce en
reconocimiento a la ayuda
prestada por la Braden
Copper Co., descubrió la
Escuela Vocacional N.º 1
de Santiago en una cere-
monia presidida por el di-
rector del establecimiento,
Miguel Jara Viguera, y
subdirector de Relaciones
Públicas de Braden, Carlos
Aracena.

Al ofrecer el acto, el se-
ñor Jara destacó el apoyo
de Braden luego que un in-
cendio destruyó siete tale-
res de la Escuela.

Los profesores del plan-
tel, asistieron recientemente
el Departamento de En-
trenamiento Industrial de
Braden, en Rancagua, en
relación con los planes de
estudio de la Escuela.

PARRICIDA PRESENTO EL PRIMER RECURSO DE APELACION DE 1963

Juzgado del Crimen

El primer recurso de apelación del año 1963 ingresó a la Secretaría de Justicia por la Secretaría de Apelaciones de la Corte de Apelaciones de Santiago. Fue interpuesto por la defensa del reo Eduardo Naranjo Cuadra, contra una sentencia de primera instancia dictada por el Juzgado del Crimen que lo condenó a presidio perpetuo como autor del delito de parricidio, en la persona de su conyuge, Lucina Martorell Campestro. El crimen fue cometido el 2 de octubre de 1960 en el interior del domicilio del acusado, en la Población Las Estías y luego de una violenta disputa. Ofuscado por las expresiones de su esposa, Naranjo le disparó un tiro de revólver hiriendo en el abdomen. La víctima falleció momentos más tarde en el Puesto N.º 3 de la Asistencia Pública. El matrimonio había separado y ese día Naranjo había ido en busca de su esposa, argumentándose una agresión de la mujer. Las circunstancias señaladas. El 7.º Juzgado del Crimen lo sentenció a presidio perpetuo, pena de la cual el reo ha apelado. El recurso debe pasar al Fiscal de Apelaciones, cuyo dictamen resolverá definitivamente el Tribunal de Alzada.

E PRESENTO A LA POLICIA OTRO
MPLICADO EN ROBO DE CHEQUES

La banda que entró a la Sucursal Providencia del Banco de Chile el 21 de noviembre, apostó en el robo de 200 millones de pesos, en la sucursal de esa entidad que se encuentra en la Carretera Pública.

El grupo se completó, al presentarse voluntariamente a las investigaciones el 5.º miembro, Luis Alberto Murillo, que confesó el suceso de 17 años como "lobo" mientras que los otros buscaban en el interior de la sucursal dinero efectivo que el ex banco de los Baños había dicho. Un día de gran cantidad, existía la posibilidad de que se les permitiera llevarse los talonarios. Una parte de estos fue entregada pero el resto lo que-

maron, asustados ante la posibilidad que se dio en la prensa y radio al "golpe".

Después de recorrer todas las oficinas del Banco, optaron por bajar al Cerretero, donde estaban los cheques. En tanto, el joven Murillo había estado destacado en una esquirola de 50 metros de la puerta de salida, para la misión de avisarles mediante un sistema de acercaban Carabineros.

Murillo fue puesto a disposición del 6.º Juegado del Cerretero, luego de confesar su participación, ingresó a la Carcel Pública. Dijo que pudo entregarse la noche de aquel jueves, pero se arrepintió por no haberse permitido amargar a los familiares. Murillo no tiene ficha policial.

Veraneo para 25 niños ciegos



EN EL FACH 963, pilotado por el teniente (A) señor Sergio Jimenez, llevando como copiloto al subteniente (A) señor Alvaro Mujica, fueron trasladados en la mañana de ayer hasta el aeródromo de Hualpencillo al alrededor de veinticinco niños ciegos pertenecientes al Centro de Rehabilitación. Este grupo pasará una temporada de verano en la zona sur. El grupo, respectivo, va a cargo del profesor señor Kupler. En el grabado, un grupo de ciegos se pone al aviso que se llevarán desde el Grupo N.º 10 de Transporte "Cerrillos" hacia el aeródromo de Hualpencillo en Concepción.

“PUJANTE PROGRESO EXHIBE AHORA LA ZONA AUSTRAL”

Declaraciones de Manuel Martínez Arriagada, al término de una gira que abarcó las ciudades de Puerto Montt, Valdivia y Osorno

El día en que debí de reconocer la magnitud de la extraordinaria labor de reconstrucción de la zona austral realizada por el Gobierno al cabo de dos años de ocurrida la catástrofe sísmica de 1960, declaré ayer a LA NACION que el Sr. Martínez Ariagada, ex gobernador de la zona, ex Tesorero Comunal de Osorno que actualmente reside en Santiago y que por motivos políticos realizó recientemente una gira que abarcó especialmente las ciudades de Puerto Montt, Osorno y Valdivia.

En Puerto Montt, casi imposible encontrar signos de la destrucción causada por el terremoto —declaré—, las poblaciones construidas por la CORVI están casi listas para ser ocupadas por sus futuros moradores. Llamo la atención del visitante la posibilidad de realizar, que abarca todos los sectores de la ciudad. Realice todas estas visitas por iniciativa propia, sin que me acompañara ninguna autoridad. No quería ser influenciado por nadie, para así formarme una opinión propia.

En Osorno pude ver a una ciudad en pleno progreso. Tanto las poblaciones construidas por la CORVI, como las que se deben a la iniciativa particular, sufren a esta bella ciudad serena y tranquila. En el progreso urbano, difíciles de encontrar en el resto del país. Ante esta realidad que cualquiera puede comprobar, aparecen injustas las críticas

higiénicas y todo el mundo trabaja con la vista fija en el porvenir".

"Otra de las obras que merecen mi atención es el edificio que se encuentra en la Carrera Panamericana, Osorno, que atraviesa casi la totalidad del territorio nacional habiendo a convertirse en un factor de positivo progreso, para la zona austral, pues ha resultado ser la solución tanto tiempo esperada para dar mayor movilidad al transporte de productos agrícolas de todo tipo de abastecimiento para la zona. En la actualidad, sólo en el tramo cercano a Antilhue quedan algunos trabajos por rematar, pero llegarán a su término a cor-



Manuel Martinez, destacado radical "guatemalteco" de la Asamblea Pedro Aguirre Cerda

HOMICIDIO COMETIDO HACE UN AÑO FUE DESCUBIERTO POR CARABINEROS

El cadáver de la víctima fue sepultado en su propia casa

Un jornalero fue asesinado en su casa y sepultado en el mismo domicilio, en diciembre de 1961.

El homicidio fue descubierto por Carabineros, cuando detuvieron por sospechas a los jornaleros Julio Vázquez Vázquez, de 66 años, y Ruperto Gómez González, de 71 años, quienes vivían en los cerros del fundo. Estación, distante aproximadamente 50 kilómetros de San Francisco de Mostazal.

Interrogado sobre sus actividades, ambos confesaron ser los dueños de un domicilio en el cerro González, de 60 años, también jornalero, domiciliado en el mencionado fundo.

Este hecho ocurrió hace un año. La víctima fue sepultada por los detenidos en el mismo lugar del crimen, junto con los otros dos jornaleros.

La investigación fue realizada por el capitán César Ortega Villanueva, subcomisario de San Francisco de Mostazal.

Se dispuso la exhumación del cadáver y su envío a la Morgue local. Los detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado del Crimen de Rancagua.

Vázquez y Palma declararon que habían dado muerte a Gómez González porque éste los agredió y los tres estaban muy bebidos cuando se produjo la agresión. Para último empujaron una pala y una picota.

ASESINO A SU HERMANO

La Población Las Perlas, de Colima, Segundo Javier Pizarro Ayala, 51 años, casado, obrero, dio muerte de una puñalada en el corazón a su hermano

En la tarde de ayer se declaró un violento incendio en las viviendas de la calle de San...

MENOR SE AHOGO EN UN CANAL
A mediodía de ayer fue res-

Lo Prado Abajo" el cadáver del menor Ignacio del Pino

SE QUEMARON TRES MEJORAS Y UNA MENOR HERIDA

das por el fuego en el primer incendio de 1963. El siniestro tuvo su origen en una vela que quedó encendida.

El fuego comenzó en la casa de Carlos Araya Pérez, Araya resultó con quemaduras en ambos brazos al tratar de salir.

El fuego se propagó a las casas de Julio Sepúlveda y de Agustín Viveros. No hay seguros comprometidos.

DOS GOLPES DE MANO EN LA CALLE

**DOS GOLPES DE MANO EN LA CALLE
SAN DIEGO**
Dos robos fueron perpetrados en un establecimiento, llevándose es-

dos ayer, con un intervalo de pocas horas en la calle San Diego.

El comerciante León Kramarenko denunció que al llegar a su negocio de tienda, ubicado en el número 227 de la mencionada calle, comprobó que había sido deserrajado la puerta. Luego de un rápido examen del lugar comprobó que se habían sustraído 3 mil escudos en dinero efectivo y especies.

Más tarde, el comerciante Efraín Riknie, propietario de una fábrica de calzado de San Diego, también se enteró que desconocidos habían entrado al

peces que no ha avaluado. Los ladrones fracasaron en su intento de abrir la caja de seguridad.

ROBARON SEIS MIL ESCUDOS EN JOYAS

Seis mil escudos en joyas robaron desconocidos en la residencia del comerciante Sergio Saldivar Díaz.

También se apoderaron de mil escudos en dinero efectivo. La policía técnica encontró en el sitio del suceso huellas que podrían conducir a la identificación de los autores del robo.

EL MINISTRO PINTO INAUGURO PUENTE SOBRE EL MAPOCHO

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, inauguró ayer el puente Buñes, sobre el río Mapocho, frente a la calle Buñes.

Esta nueva vía es la primera de una serie de obras públicas que el Ministro Pinto entregará en esta semana. Hoy, a las 12 horas, inaugurará el camino de Melipilla a la Central Buñes que la ENDESA y mañana asistirá a la apertura del túnel de Chacabuco, una de las obras de mayor envergadura realizadas en los últimos tiempos.

El puente Buñes tiene un largo de 79.50 metros con calzadas de 9 de ancho y pa-

sillos laterales de 1 metro. Su costo alcanzó a 78.000 escudos. Los trabajos, a cargo de la firma Yasconi Hunee, consistieron en la reconstrucción del antiguo puente del mismo nombre, que no ofrecía la resistencia suficiente para las necesidades actuales de tránsito del sector. Fue ampliado en un metro nivelándolo con la calle Buñes que lo enfrenta.

Estuvieron presentes en la ceremonia el Intendente-Alcaldé de Santiago, Ramón Álvarez Goldsack; el Director de Vialidad, Pedro Álvarez; el Director de Pavimentación de la Municipalidad de Santiago, Rubén Riejo, y altos jefes de ambos organismos.

**CINCO CARNICERIAS SORPRENDIDAS
VENDIENDO CARNE EN MIERCOLES**

dos, correspondiente a sueldo, hecha por el Ministro de Defensa, Julio Pereira, como aguinado de Pascua, a la Armada, fue distribuida entre el personal de la Primera Zona Naval y la Segunda.

Dichas reparticiones, son las mas numerosas de la institucion. La Superiordad Naval le devolvió el dinero donado en partes iguales.

Personal inspeetivo del Comité de Defensa del Consumidor sorprendió en el día de ayer a cinco carnicerías vendiendo carne en circunstancias de que ello está prohibido por decreto del Ministerio de Economía y Hacienda, y que las carnicerías se controlaron diez carnicerías, comprobándose en la

mitad de ellas la infracción en referencia. Los establecimientos afectados están ubicados en Avenida Matta 489, 725, 1203, 1451 y 338. También fue sancionada la Fuente de Soda de Segundo Muelle, que no tiene lista de precios a la vista del publico.

Coctel de Fin de Año en Falabella



esta empresa festeja a sus colaboradores para despedir el año. Como siempre, este coctel que se celebra en las oficinas principales de FALABELLA tuvo este año caracteres de gran cordialidad y alegría. En el grabado, un grupo de asistentes que comparten la gran camaradería que reina siempre en todas las reuniones sociales del personal de FALABELLA.

RESULTADO

del 54° Concurso Mensual de

EL BARRIL

MILLONARIO

correspondiente al mes de Diciembre

Efectuado ayer ante el Notario Público
don Rafael Zaldivar Diaz

CON EL PREMIO MAYOR DE

un millón

resultó favorecido el Cupón número 70276 correspondiente a la señora

JOSEFINA DE MOYA

domiciliada en Colo Colo 1137

CON LOS 10 PREMIOS EXTRAS DE

cien mil

resultaron favorecidos los siguientes clientes:

N° DEL CONCURSO	NOMBRE	DIRECCION
86558	Adriana y Verónica Bilaza	Rafael Sancio 41
88038	Magdalena Buzeta Negrón	Arteaga 01744
42439	Jimena Díez Silva	Paraguay 490 dpt. 5
41124	Consuelo Sara Montenegro	Platón 5889 Villa Sur
98174	Viterbo R. Elena de Rojas	San Ignacio 748
5797	Silvia Silva de González	Cóndor 885 dep. 101A
6076	Alicia Oliva R.	Los Pinos 865
97413	Sandra Garbarino A.	Juan Vicuña 1586
20258	Rosalva Fuenzalida	Real Audiencia 1231
91631	Domingo Urzúa Urzúa	Livingstone 18

Participe en el Concurso Mensual correspondiente al presente mes
Cualquiera compra, de cualquier monto que sea, le da derecho
a participar en el Concurso de EL BARRIL MILLONARIO

ALMACENES

Paris

MR

Alameda y San Antonio

Publicitas m.r.

EXPROPIACIONES:

PRESURAN DESPACHO DE REFORMA CONSTITUCIONAL

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, se reunió ayer con el presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, Luis Felipe Leizaola, para discutir el proyecto de reforma constitucional que se despacha en la Cámara Alta, que reforma la Constitución Política de Chile con el objeto de hacer posible el pago diferido de la expropiación de los predios rústicos, necesario para la realización de la ley de Reforma Agraria.

El presidente de la Comisión manifestó al Ministro que era posible celebrar reunión en el curso de la presente semana, por estar en receso el Senado, pero que procediera a citar para el martes próximo a las 11 horas a los señores Leizaola y Ortúzar.

Los Ministros de Justicia y de Agricultura formularán en dicha oportunidad las indicaciones convenientes en las que se celebraron en la semana pasada, con los representantes de los partidos de Gobierno, y que dicen relación con el pago de la indemnización, el que será con un 10 por ciento, al menos, al contado, y el saldo en cuotas anuales, por dentro de un plazo que no exceda de 15 años y que el interés que fijará la ley.

DIGALES DEL TERCER DISTRITO AUGURAN CONVENCION EL SABADO

El sábado próximo, a las 10 horas, se inaugura la Convención Provincial del Tercer Distrito, en la sede de la Municipalidad de San Antonio, donde se reunirá el presidente de la Provincia, Dr. Ismael Torres, con los señores Leizaola y Ortúzar, para discutir el proyecto de reforma constitucional que se despacha en la Cámara Alta, que reforma la Constitución Política de Chile con el objeto de hacer posible el pago diferido de la expropiación de los predios rústicos, necesario para la realización de la ley de Reforma Agraria.

El presidente de la Comisión manifestó al Ministro que era posible celebrar reunión en el curso de la presente semana, por estar en receso el Senado, pero que procediera a citar para el martes próximo a las 11 horas a los señores Leizaola y Ortúzar.

Los Ministros de Justicia y de Agricultura formularán en dicha oportunidad las indicaciones convenientes en las que se celebraron en la semana pasada, con los representantes de los partidos de Gobierno, y que dicen relación con el pago de la indemnización, el que será con un 10 por ciento, al menos, al contado, y el saldo en cuotas anuales, por dentro de un plazo que no exceda de 15 años y que el interés que fijará la ley.

El programa de trabajo será la calificación de poderes para hoy jueves y mañana viernes, de 19 a 21 horas, en el local del CEN, Agustinas 620; sesión constitutiva de la Convención, sábado 5, a las 10 horas, en el local del CEN; sesiones plenarias y de comisiones los días sábado 5 y domingo 6; clausura del torneo, con un banquete que se celebrará a las 10 horas, en el local del CEN.

En el acto inaugural, por otra parte, que se celebrará en el cine Hollywood, a las 10 horas del sábado 5, además de los señores Leizaola y Ortúzar, harán uso de la palabra el presidente del Tercer Distrito, señor Juan Arévalo, y los representantes de los candidatos a regidores, uno por cada sector en que está dividido comunalmente el Tercer Distrito.

El temario contempla estudios relacionados con las atribuciones y organización de las Municipalidades; problemas de interés de una o varias Municipalidades en conjunto; problemas locales de cada comuna; informe sobre la planificación de la campaña de regidores, y actualidad política.

Feliz con su nueva casa



Don Horacio Baldich, jefe del Subdepartamento de Propiedad de la CORVI, hace entrega de las llaves de su vivienda a don García Moreno, quien concurre al acto con su esposa y su hijo, en compañía de los cuales recibe las llaves. Las felicitaciones del señor Baldich. Así como el, otras 617 familias ven solucionado su problema habitacional gracias al Plan Habitacional del Gobierno y de la labor de la CORVI para llevar a cabo. El grabado corresponde a la entrega oficial de la Población San Joaquín, que beneficia a 618 familias.

Resultado Rifa Esc. Industrial "DON ORIONE"

PRIMER PREMIO: N.º 14691. SERIE D
SEGUNDO PREMIO: N.º 5734. SERIE E
TERCER PREMIO: N.º 28017. SERIE H

CIRCULO DE LAS FUERZAS DE ORDEN EN RETIRO F. O. R. CAPRECA

Citase a Asamblea Ordinaria, para el sábado 26 del presente, a las 10 horas, en primera citación, y para el domingo 27, a la misma hora, en segunda citación, en su sede social, Santo Domingo 1060.

TABLA:
Memoria 1962.
Balance y Presupuesto para 1963.

EL SECRETARIO GENERAL

NEUMATICOS
STOCK PERMANENTE
TODAS MEDIDAS
Salomón Díaz
SERRANO 65
FONO 382412



ENRIQUE ORTUZAR

Hoy se reúnen miembros de la mayoría del CEN del Partido Radical

Esta noche se reunirán los miembros de la mayoría del CEN del Partido Radical. En esta oportunidad se intercambiarán ideas sobre los acontecimientos políticos ocurridos como consecuencia de la votación en el Senado del proyecto de reajuste de remuneraciones para los trabajadores del sector privado y del subsiguiente retiro del proyecto, debido a ese mismo resultado.

El presidente del Partido Radical, señor Ismael Torres, declaró ayer que el invitó a esta reunión. Dijo también que había autorizado a los señores de su partido para que votaran en la forma que les hiciera y que había hablado sobre este asunto con el presidente de la República y con el Ministro del Interior.

Desmintió que hubiera presentado la renuncia de su cargo como jefe del radicalismo, e interrogado sobre si pensaba presentar, respondió: "Tengo ganas".

El CEN, según el mismo señor Torres, no se reunirá hasta el martes de la próxima semana.

Pernanos residentes deben inscribirse en Registro Militar

El Consulado del Perú en Santiago, recuerda a los peruanos residentes, que al 31 de diciembre cumplieron la edad de 19 años, la obligación de inscribirse en el Registro del Servicio Militar Obligatorio del Consulado, calle Ahumada N.º 8, 8.º piso, oficina N.º 82, de 8 a 13 horas, hasta el 31 de marzo próximo.

Ministro de Hacienda tratará hoy asunto de gratificación en Braden

Dirigentes de El Teniente citados con este fin. Hoy, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, recibirá a los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, y de los sindicatos de empleados y obreros del mineral El Teniente, a fin de considerar el problema planteado ante la Braden Copper Company, por la participación de utilidades y gratificación.

Según lo expresado por los dirigentes, en esta reunión se dará a conocer la situación, después que la Compañía pagó una gratificación menor a la del año 1961, en razón de la mayor tributación que le correspondió en el año 1962.

Los trabajadores recibieron el 21 de diciembre, como gratificación, de acuerdo a las utilidades, un promedio de 250 escudos los empleados y 41 escudos los obreros, y reclamaban el pago de un promedio de 400 escudos los empleados y 250 escudos los obreros.

SOLAMENTE 205 TRABAJADORES SE HALLAN EN HUELGA EN EL PAIS

Corresponden a dos movimientos legales y 5 ilegales. Un total de 5 empleados y 200 obreros se encontraban en huelga ayer en todo el país, debido a 2 conflictos legales y 5 ilegales, según los informes entregados en el Ministerio del Trabajo.

De este total corresponden 5 empleados y 75 obreros a dos conflictos legales por peticiones económicas y 125 a movimientos ilegales, entre los cuales están incluidos los 32 trabajadores de la Laminadora Debastadora de la Compañía Acero del Pacífico y resto de varias obras de construcción.

Por otra parte, por acuerdo entre la firma y los trabajadores, se reintegraron a sus trabajos el 29 de diciembre los 10 empleados y 63 obreros de la curtiembre Lueje Versluis, de Santiago, lo que tenían un problema suscrito por la medida adoptada por uno de sus socios de cerrar esta industria.

BREVES GREMIALES

CONCENTRACION.— Para tratar sobre los decretos de encasillamiento se concentraron hoy, a las 19.30 horas, en Arturo Prat 464, los funcionarios semifuncionales de la Planta "B" del Servicio Nacional de Salud, que comprenden a empleados técnicos, administrativos y auxiliares.

DIRECTORIO.— La Junta de Vecinos de la Población Fresia, en reciente elección designó el nuevo directorio para el presente año, el que quedó integrado en la siguiente forma: José Utreras Muñoz, presidente; Pedro Cáceres Vidal, vicepresidente; Dazoberto Hernández, secretario; Francisco Bustamante, tesorero; Ricardo Steuen, profesor, y directores, Oscar Sanhueza y Lindor Ruiz.

NUEVA DIRECTIVA.— La Sociedad Unión Araucana "Galvarino", eligió el 29 de diciembre la nueva directiva de la institución la que quedó integrada en la siguiente forma: Remigio Catriño, presidente; Manuel Trellán, vicepresidente; Juan Reimán, secretario; Manuel Curipán, tesorero; director de Tierra y Justicia, Sergio Aburto, y director de Educación, Cultura, Ricardo Sandoval. La transmisión del mando se realizará el 12 del presente mes en la sede social.

Presidente del Senado resuelve hoy sobre la autoconvocatoria

Postergó su decisión a pedido de los senadores que firmaron la solicitud. Hasta mañana fue postergado el pronunciamiento del Presidente del Senado sobre la solicitud presentada por 24 senadores para autoconvocar al Congreso a sesiones extraordinarias.

El presidente de esta Corporación, señor Hugo Zepeda Barrios, anunció a mediodía de ayer que estaba terminando la redacción del documento en el que daría respuesta a la petición. Por la tarde, luego de una prolongada reunión, que se efectuó en la presidencia del Senado, con asistencia de un numeroso grupo de senadores que firmaron la petición, el señor Zepeda declaró que había aceptado postergar un pronunciamiento definitivo, en espera de una reunión de los 24 senadores, que se realizará hoy, a las 11 horas. En esta reunión se considerarán algunos aspectos constitucionales que se relacionan íntimamente con la solicitud, que no fueron debidamente apoyados en el momento de hacer la presentación. Según el señor Zepeda Barrios, habrían surgido dificultades que tienen gran trascendencia.

Dijo que había postergado su respuesta, "porque un compás de espera es siempre conveniente en materias tan delicadas".

A la decisión del presidente del Senado se atribuye enorme importancia, porque será el primer precedente sobre esta materia, que resolverá, no sólo este caso, considerado aisladamente, sino que servirá como antecedente para cualquier cuestión similar que pudiera surgir en el futuro.

CENSURA.— Mucho se ha comentado que si el señor Zepeda Barrios declara improcedente la petición, la Mesa, que preside, y que integra junto al señor Humberto Álvarez Suárez, sería censurada por los mismos senadores que la presentaron. El senador Armando Jaramillo rechazó ayer, terminantemente, esta posibilidad. Dijo que ni él, ni su correligionario Julio von Mühlendrock firmarían por ningún motivo una censura a la Mesa.

Por su parte, el senador radical Hermes Ahumada, otro



HUGO ZEPEDA

FUE VETADO PROYECTO DE PRESUPUESTO PARA 1963

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ejecutivo, mediante el cual formula observaciones al proyecto de Presupuesto de la Nación para el presente año, despachado el viernes pasado por el Congreso.

Mediante este veto, el Ejecutivo reduce en un millón de escudos los fondos destinados a financiar los gastos previsionales de los secretarios de los departamentos, que iban a ser totalmente pagados por el Congreso, y a otros desembolsos como los de atención a delegaciones extranjeras y publicaciones del Congreso Nacional.

El presupuesto del Senado es rebajado por el veto en \$ 360.750; el de la Cámara de Diputados en \$ 634.250, y el de la Biblioteca del Congreso en \$ 5.000. En esta forma, el presupuesto que era de \$ 7.839.000 queda reducido a \$ 6.895.000.

Además, el Ejecutivo repone la suma de \$ 1.000.000 destinados a gastos previsionales del Ministerio de Hacienda, que habían sido reducidos por el Congreso. Rechaza, finalmente, algunas destinaciones especiales consultadas en los presupuestos de la CORFO, Subsecretaría de Transporte, Ferrocarriles del Estado y Ministerio de Educación, pero sin disminuir dichos presupuestos de inversión. Es decir, se limita a desaprobar la obligatoriedad que tenían dichos organismos de invertir determinadas cantidades y obras especificadas en el presupuesto vetado.

Postergada entrega de bandera de combate al destructor Riveros

Fue postergada para el mes de febrero la ceremonia de entrega de una bandera de combate al destructor "Riveros" de la Armada Nacional, por parte de la Municipalidad de Zapallar.

La entrega coincidirá con la celebración de la "Semana Zapallarina", que se realizará a mediados de febrero.

Asombrosa oferta
1963
VESTIDOS CAMISEROS AMERICANOS
TODAS LAS TALLAS
E° 9 90

POPELINAS ESTAMPADAS
BAYADERA MERCERIZADA
ALGODONES Y POPELINAS
SANFORIZADO Y MERCERIZADO
DUCHESE, ETC.

48 DIFERENTES COLORIDOS
TODOS INALTERABLES

CON LA GARANTIA DE
Gulin Serrai
SAN ANTONIO 559
DIAG. CERVANTES 684

COLEGIO TECNOLOGICO Bata
¿Es Ud. un joven..
QUE QUIERE llegar a ser JEFE en la industria o el comercio?
QUE PUEDE aprender haciendo y estudiar investigando?
QUE cursa el 4º, 5º o 6º Año de Humanidades?
QUE TIENE 16 o 17 años de edad?

INSCRIPCIONES HASTA 10 DE ENERO 1963

PENAFLORES - CHILE

de Viviendas y Asistencia Social.

ARTÍCULO 15.

Hacerlo por el siguiente:

"El CORVI podrá condonar o los saldos que las personas naturales damnificadas por los terremotos de 1960, en comprensión en el O. de la ley N.º 17, obtuvieron de los préstamos en metálico, dinero para su adquisición."

La CORVI podrá gratuitamente a los usuarios de las viviendas llamadas "rucos de Valdivia, los materiales sirvieron para su construcción, pudiendo custodiar la contabilidad la subdirección en la construcción de dichas "rucos". Igual medida autorizada para la construcción viviendas enteras de comunidades indígenas y entregarlas como tales."

ARTÍCULO 16.

Idem.

ARTÍCULO 17.

a continuación de las por los dividendos en la asignación de la fecha de producción de la presente ley," al final, suprimiendo lo siguiente: "o de emergencia."

ARTÍCULO 21.

Idem.

ARTÍCULO 22.

en el impreso, señalamiento oportunamente por la que la observación se (Art. 23).

Idem.

ARTÍCULO 26.

Idem.

ARTÍCULO 27.

Idem.

ARTÍCULO 30.

Hacerlo por el siguiente:

"En caso de Desgravamiento del pago de impuestos requerido de una vivienda económica, definida Decreto con Fuerza de Ley, se entenderá vigente el comprador si se encuentra en el pago dividendo o cuotas de un no más de un año cumpliendo oportunamente convenio de pago CORVI y siempre que sea a la Institución para los pagos de cuotas de precio o insolutas y la subasta que se refiere el artículo contenido en el artículo letra l) de esta ley o hubiere beneficiario."

ARTÍCULO 31.

Idem.

plaza la expresión "del año" por "de 1982".

ARTÍCULO 33.

Idem.

ARTÍCULO 37.

Idem.

SEÑOR MIRANDA, don Juan Antonio, don Presidente). — De conformidad con los acuerdos de la sesión, corresponde usar palabra hasta por diez minutos a cada orador para en conjunto a las sesiones del Ejecutivo a proyecto, en el orden que los Comités para la atención de incidentes determinen turno correspondiente. Señaló: **SEÑOR SPULVEDA NELLY,** Pido la presencia del señor Presidente. Señaló: **MIRANDA don Juan Antonio,** don Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría. Señaló: **SPULVEDA NELLY.** Señor Presidente deseo referirme muy brevemente a las observaciones del Ejecutivo que relación con el artículo 17 de esta disposición que tuvo su origen, teniendo en una indicación formulada por el Honorable don de la Fuente, el Honorable don de Salazar, transferir a la Corporación la Vivienda los terrenos afectados en Angol, desde el punto, por el vertedero de dicho Servicio, que el mismo día 22 de marzo de 1960, me trasladé a instalar en estos terrenos. Lo que me consta, por presenciado los trabajos, es que existe una extensión de terreno de más o menos metros cuadrados, en la cual hay ahora cinco y cuatro familias, que he podido resolver su problemática porque ellos habían hecho construcciones de emergencia en muy malas condiciones, puesto que propietarios del suelo, privados de tener, además, regularidad de encontrarse muy cerca del edificio hoy próximos al río, y más pronto aún cuando acualmente se construye el nuevo edificio capital Regional de Antofagasta, en consecuencia, es de inconveniencia resolver este problema. El argumento que da el Ejecutivo al veto, en el sentido que la Corporación de Vivienda tiene facultades para comprar o expropiar terrenos, pero no puede enajenarlos. Lo que se desea es ejercer esta facultad, ahora, por diversas razones, la CORVI no ha hecho nada." Señaló: Los Diputados de la Cámara a asistir en la sesión de este artículo no está redactado, y de acuerdo pedimos a los honorables colegas de la Sala que nos apoyen en el rechazo del veto formulado por el Ejecutivo. Nada más, señor presidente.

SEÑOR RIOSCO, don Presidente. Señaló: **MIRANDA, don Juan Antonio,** don Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría. Señaló: **RIOSCO,** Señor Presidente, frente al veto del señor don de la Fuente, sobre el proyecto que regula las cuotas de ahorro para la vivienda, quiero indicar a la Honorable Cámara que he conversado con los diputados radicales para rechazar el veto del Ejecutivo en el artículo 25. Esta

[illegible]



LA CULMINACION de la brillante actuación de la Selección Chilena en el Campeonato Mundial. En la torre del marcador: Chile, 1 — Yugoslavia, 0. Y con dicha victoria, la selección nuestra conseguía un meritorio tercer puesto. Dan la vuelta olímpica ante la afición delirante, los

cracks nacionales, encabezados por Eladio Rojas, el hombre que marcó el gol del triunfo sobre los yugoslavos. Junto a él, L. Sánchez, Eyzaguirre, Toro, Ramírez y Tobar, en el primer plano.

Fue un Año Inolvidable por el Mundial de Fútbol

1962 permanecerá latente en el recuerdo de los aficionados al más popular de los deportes. El tercer puesto obtenido por la Selección Nacional hizo vibrar a los hinchas. La fabulosa transferencia de Jorge Toro a Italia, otra nota destacada. El campeonato oficial, con su lucha estrecha en los primeros lugares, un motivo de atracción

1962 será un año que permanecerá latente en el recuerdo de los aficionados al fútbol. Porque el año que se nos fue fue el año del fútbol. Un año en que el país deportivo vivió pendiente de la justa máxima del balompié universal.

Pasarán muchos años, caerán hojas tras hojas de los calendarios, pero siempre el mes de junio de 1962 será recordado en forma especial. La satisfacción de haber tenido un Campeonato del Mundo en casa, el orgullo de haber sido Chile, sede de la manifestación más importante del deporte popular, son cosas imposibles de olvidar.

Al hacer un balance del año, en lo futbolístico, el haber resultado inmenso, majestuoso, impresionante, gracias al Mundial. Nunca el país había vivido el rodar del evento universal más imponente de todas las justas deportivas. Y quizás cuántos años pasarán antes que se vuelva a repetir esta distinción. Igual como muchas gentes de edad pedían como gracia ver el Mundial, los de generación más reciente piden la ventura de ver otro Mundial en suelo propio.

Se pasó 1962 como un celaje. Porque vivimos en función pre y post mundial. Cuando el año abrió sus páginas, contamos los días con inquietud hasta la apertura de la más fastuosa de las competencias futbolísticas, aquella en que estuvo en juego la Copa Jules Rimet. Cuando vivimos el Mundial, las horas corrieron más rápidas, y los días más veloces. Terminó la justa y los comentarios en torno a ella aún no cesan; y quizás nunca terminarán. Año de bendición para el fútbol chileno, 1962, el Año del Mundial.

Pero no sólo el hecho de haber tenido en casa el Mundial fue lo más importante para el fútbol chileno. No, hubo también otros hechos que mucho y bien hablaban del balompié nacional, remeciendo sus fibras más íntimas. En primer lugar, que la Selección Chilena, hubiese obtenido, tras brillante actuación, el tercer lugar en la Copa del Mundo, sirvió de una doble e inmensa satisfacción. Ya que aparte de haber tenido la suerte de un mundial en casa, y haber visto a la "crème" del balompié universal, se observó a un representante nacional agasotado, jugando de igual a igual y más, con los colosos del orbe, llegando a obtener una tercera ubicación, brillante, por quienes lo precedieron y por quienes se aventaja.

Como resultado de la destacada actuación cumplida por la Selección Chilena otro hecho de extraordinaria importancia sucedió al fútbol nacional. Este no fue otro que la contratación más fabulosa que registra la historia del balompié chileno, para uno de sus cracks. La ida de

Jorge Toro, a Italia, en calidad de astro, dijo, al mundo futbolístico que en Chile no sólo se organizaba con brillo un Mundial y se obtenía en él, un meritorio tercer puesto, sino que también se contaba con jugadores de calidad excepcional que producían el interés en un fútbol de viejo linaje y alcurnia. Nuestro Embajador Futbolístico ha respondido en Italia. Jorge Toro, la otra nota destacada del año.

En un recuento resumido a sus hechos más importantes de lo que fue 1962, para el fútbol, no podemos dejar de lado el torneo oficial. Un campeonato luego del Mundial que aprovecha la pasión que éste produjo en los hinchas. Un torneo que ha demostrado en cifras, lo mucho que ha prendido el fútbol en los aficionados. Multitudes que superan todas las expectativas se vacían en las tribunas de los estadios. Se mejoran todas las estadísticas de años anteriores. El "maná" del Mundial, sigue pues, derramando sus frutos.

Si fue 1962, llega 1963, y con la derrota de Universidad Católica ante Universidad de Chile, se abre una página de suspense a un campeonato que fechas atrás, parecía estar destinado al cuadro católico. Torneo largo, en el que nadie sabe qué pasará. Parece que la lucha por el cetro recién comenzó. La duda se ahonda y acrecienta. Muchas especulaciones se hacen acerca de las opciones a los aspirantes al título, basadas en los rivales que tendrán que enfrentar. Pero a qué hacer cálculos en un deporte que, como el fútbol, encierra su enredo justamente en el hecho de derrumbar toda teoría y toda línea.

Buen año para el fútbol el que se nos fue. Buen año para Coquimbo, el flamante campeón de ascenso. Buen año para el público, jugadores y dirigentes. Los aficionados se deleitaron con lo mejor de la fiesta universal. Los jugadores —los de la selección— se consagraron como buenos entre los buenos. Y los dirigentes se titularon como organizadores de fuste, para competencias de alcurnia. Entre todos ellos, la figura de Jorge Toro se alza insigne como Embajador de este rincón del mundo. Allí en la bella Italia, este muchacho chileno se encarna de refresco a la memoria a los europeos. Para que no olviden lo que es Chile en el concierto del fútbol mundial.

Gracias 1962. Muchas gracias por lo que nos brindaste en materia futbolística. Ojalá que los que nos trajiste, nuestros ojos lo puedan ver otra vez. Es el deseo más grande que pueden tener con la llegada del nuevo año los amantes del más popular de los deportes: Su Majestad, el Fútbol.

M. E. C.

Se llamaba Carlos Dittborn...

Y partió inesperadamente. Joven, píctico de vida y con el corazón más de lo que se le podía imaginar, se le desbordaba de generosidad; empujando el viaje del que no regresó, justo cuando se preparaba a recibir el fruto de su obra gigantesca, el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. Un golpe avieso del destino, un designio cruel de la vida, dejó la existencia de este hombre excepcional, le este chileno que reunía todas las virtudes de la raza: sincero, gentil, versátil, de un humor jamás desmentido. Hoy, pasada ya la euforia del gran acontecimiento, y muerto que fue obra suya, y por de pena que sacrificó su propia vida, aún nos negamos a aceptar el veredicto inapelable. Pero está realmente muerto. Durante esa Copa Rimet, de San José, el fútbol llegó a la cima, el sol se escondió, se apagó la luz, se apagó la vida que se apretaba en los

tabloncitos de Suiza. Su presencia se presentía. Ha seguido concurrendo en el campeonato oficial, sobre todo, en las jornadas grandes, de hondo suceso, que es el suyo porque es como la secuencia de ese Mundial al que tanto quiso y al que todo le entregó.

Yo llegué a volver a escuchar su voz. Ocurrió en Lisboa, el 17 de noviembre próximo pasado. Eran las cinco de la tarde de un día sábado. Un sol tibio caía sobre las aguas del río Tago. Estábamos sentados en el Pabellón, multitudinario café de la Avenida Libertad, con Víctor Santos, secretario de redacción de "A Bola". El gentil colega lusitano me propuso:

—Si le parece vamos a dar una vuelta hasta el lugar donde se celebró la asamblea de la FIFA en la que le con-

cedieron a Chile la sede del Mundial.

Anduvimos poco trecho. Siguiendo siempre por la hermosa avenida el automóvil dobló a las pocas cuadras para entrar a la rua Barata Salgueiro. Nos detuvimos en el No 36, sede de la Sociedad Nacional de Bellas Artes. Mucha gente entraba y salía. En el salón central amplio y confortable, de hermosa perspectiva estaba abierta una exposición de pintura moderna.

Me volví a Santos; ¿es que acaso venimos a ver cuadros? —No. Estamos en el lugar histórico que le decía. Aquí se desarrolló aquella reunión de la FIFA, el 10 de julio de 1956. Enseguida, el periodista portugués hizo de ciclorama. Allí, en el centro estaba la tarima donde se ubicó el Comité Ejecutivo de la FIFA presidido por Arthur Drewry. Ahí, en este extremo le correspondió sentarse a los delegados argentinos. Su titular, Raúl Colombo, habló mucho de la grandeza material y deportiva del fútbol argentino. Aquel, donde estamos ahora parados, era la ubicación de la delegación chilena. Ahí se sentaron Carlos Dittborn, Juan Pinto Durán y Manuel Bianchi.

Víctor Santos siguió hablando pero su voz se nos fue como extinguiendo porque por sobre la suya fue surgiendo nítida y potente la de Carlos Dittborn para pronunciar de nuevo las palabras que obraron como milagro para que el organismo rector del fútbol universal le confiara a nuestro país la organización y realización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

—Señor presidente: porque no tenemos nada y queremos tenerlo todo es que solicitamos para Chile, la sede de la Copa Jules Rimet.

Vinieron luego los años de lucha, de sinabores. En su camino, Carlos encontró muchas injusticias. Recibió agravios, incluso, como aquella torpe resolución del Consejo Nacional de Deportes de declarar persona no grata por cuestión de una entrada. Su espíritu se mantuvo siempre en hielo. Jamás claudicó. Hasta he llegado a pensar que el sabía que su destino estaba cruelmente marcado. Quizá fue por eso que en los tramos finales de su portentosa labor entrecosió a ella con fervor arraballador, casi suicida, cual si comprendiera que cada minuto era vital, decisivo para llegar a la meta. No llegó. Es decir, no estuvo presente en la hora del triunfo donde debió recibir el homenaje y el reconoci-



COMPASEROS DE GLORIA. Carlos Dittborn y Juan Pinto Durán no fueron también en el infortunio. La nota gráfica muestra a ambos inolvidables dirigentes en la asam-

blea histórica de la FIFA, en Lisboa, cuando se le concedió a Chile la sede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

miento de sus compatriotas. Lo tuvo, sin embargo, en aquella tarde de la apertura del magno certamen cuando sus hijos, bizarros, cadetes militares, con manos trémulas levantaron el emblema nacional. Esa bandera que rememora hacia el cielo pareció ir en su búsqueda, o pretendió abrir un surco entre las nubes para que él pudiese contemplar su obra realizada y comprobar el agradecimiento de todo un pueblo hacia quien no vaciló en ofrecer su vida por una causa noble y digna que nadie engrandeció más que el gran amante.

Se llamaba Carlos Dittborn. Mora lejos, en lo ignoto. Su espíritu vive siempre en tierra chilena. De él está impregnado el fútbol chileno. Toda la grandeza, la época de esplendor que vive el deporte popular es consecuencia de la obra maciza, increíble casi de este dirigente capaz y visionario. El año 1962, se ha ido sólo en el calendario porque permanece en nuestros corazones. Es el año del Campeonato Mundial de Chile. El Mundial de Carlos Dittborn.

RAUL HERNAN LEPPER.

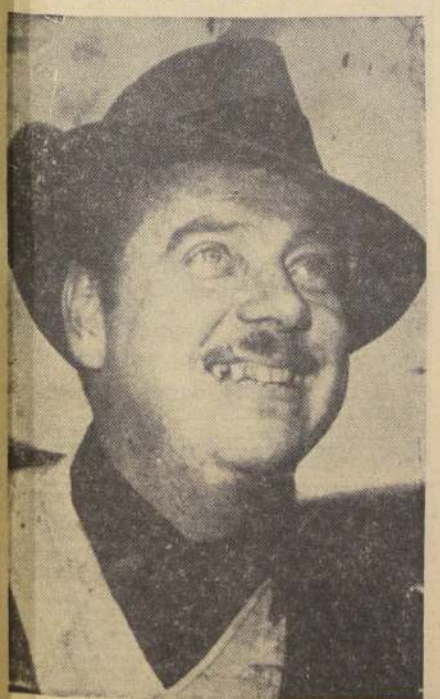


Cuando ya acusa los altibajos propios de una campaña extensa y agotadora, cumplió Leonel Sánchez en el Clásico Universitario una actuación relevante y que explica perfectamente el porqué de su fama, de su popularidad y cuál es la razón que vincula su nombre a los mejores éxitos del fútbol chileno.

En aquella noche en que el cuadro azul se vio arrollador y sin vacíos, el número 11 sin ser el conductor, fue una figura de excepción. Diestro, hábil, de un físico exuberante y esgrimiendo su ruda como una catapulta, abrió un camino extenso por donde todo el cuadro edificó una victoria importante y clara.

De no ser quien es, hubiera bastado ese solo partido para estimarlo un crack, como fue suficiente para que en esta ocasión le otorgáramos esta distinción semanal, que corresponde también a sus compañeros, pero que encuentra en él su mejor expresión.

(J. F. R.)



SONRÍO SIEMPRE.— Con ella abrió puertas y logró cosas que parecían imposibles. Muerto ya, Carlos Dittborn parecía dibujar una sonrisa en sus labios.

REGALE UN RELOJ SUÍZO

10 MESES PLAZO sin pie

REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA

EL RELOJ SUÍZO

ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

CUADROS AL OLEO

de paisajes chilenos y motivos europeos

VENDO

Confección rápida de marcos

MERCED 753

LOCAL N.º 9 GALERIA ANDES

HOY DIA

JUEVES

DIA DE USAR DOLLY-PEN

En otro chileno se perdió a un juriconsulto. Habría sido espectacular haber visto a Rodolfo Soto, "montando" un alegato en uno de las "Balsas" que el señor Soto había comprado no se arrepiente de haber dejado el mundo de los cédulos por el de las bambalinas y de la farándula estudiantil.

Fue el primer clásico en la UC se llamó "La Extraña Aventura de Fonfio".

—Era un niño que en bus-
ca de su padre llegó a una ju-
guetería. En la gramiella del
Estadio Nacional presente una
profusión de "juguetes" y to-
dos con vida. Desfilaban por
la responsabilidad de la barra
de la UC. Era el año 1955.

Confiesa
ofrecieron ma-
vases económi-
UC a la "U"
que él se fue a
coñicte.
—Aunque
me creó serío
ra el futuro
de Chile, es
que demandé
Felizmente ha
ido bien.
El teléfono
vez de encu-
nudas me la
tamos frente
amarilloro el
la acción ine-
debe ser el
desde que
men Clásico"
ta el de hach-

SIN ELLOS NO SOY NADIE.— La interesante personalidad de Rodolfo Soto, muestra una faceta humana muy escasa. Es agradecido y

**NOCTURNO SERA EN QUILL
PRIMER TORNEO PRIM
ATLETICO 1963**

Aun cuando no se ha fijado fecha, ni escenario, la Asociación Atlética de Santiago tiene ya confeccionado el fixture con que ha de comenzar el primer certamen del año.

En principio el torneo será nocturno y ante la imposibilidad de realizarlo en la pista del Estadio Nacional—subido al costo del alumbrado—se piensa llevarlo al Estadio de Independencia.

El calendario contempla cuatro PRIMERAS, a saber:

PRIMERA: 400 metros vallas, series; el tiempo; bala y garrocha, varones; 100 metros planos, series, varones; 100 metros planos, series, damas; 1300 metros planos; 100 metros planos, final, varones y 100 metros planos, final, damas.

SEGUNDA: 110 metros vallas, series; salto largo, disco, salto alto, varones; bala y garrocha, damas; 400 metros planos, series; 100 metros planos; 4x100 metros, posta, damas; 4x100 metros, posta, varones; 400 metros planos, final.

TERCERA: 200 metros pla-

Mañana se dará comienzo al Jardín de Salud, el primer torneo de temporada de verano.

A este evento asistirán competidores de Santiago y Valparaíso, como también como carabineros.

El programa para mañana incluye el traslado a los tendidos siguientes:

NOS, series; dardo, damas; 3000 metros, planómetros, planómetros, 200 metros pesados.

CUARTA: series, el tiempo; bala y garrocha, damas; dardo, damas; 3000 metros, planómetros, planómetros, 200 metros pesados.

una y otra
Soto. Y re-
conversación. Es-
un álbum ya
sus páginas por
fiable del tiem-
más recortes,
elio de 1939 pri-
versitario has-
ocas noches.

no siente envidia de nadie. En el grabado, su gesto es elocuente, cuando nos dice —refiriéndose a sus colaboradores— “Sin ellos no soy nadie”.

TA:
R CONCURSO HIPICO

PARA LA ANA

iniciará en el
de la Escuela
de Quilota, el
que se celebre el
verano.
El tipo típico llega
a las mejores jir-
gango, Valparaíso
r, tanto civiles,
os y militares.
contempla pa-
metros, a ad-
técnicos, en-
tre las otras es-
-
ones; martillo;
salto triple; 200
serie, damas;
equechase; 200
varones; 200
final, damas;
os, final, varo-
-
metros, vallas,
po, damas; sal-
mo; salto; salto
metros; 100 m-
500 metros pla-
00 metros, pos-

la clase de competencia,
donde no sólo se pueden apre-
ciar las bondades del jir-
gango, sino también las de
no las habilidades del anim-
sus condiciones innatas pa-
acusar las reacciones que
conductor desea imprimir
durante la secuencia de me-
vimientos del rectángulo.
El sábado y domingo pro-
ve el calendario con las pr-
uebas de saltos para las di-
versas categorías, finalizando
el Gran Premio en don-
una vez más se harán choc-
ar las mejores parejas del
mento, Sergio Arredondo o
Chevy Boy y Americo Simi-
notti, con Chanfarr.
La Comandancia de la Es-
cuela de Caballería presenta
mu bien acondicionado el
jardín de saltos para recibir
los equipos visitantes, como
Regimiento Cazadores, Escu-
la de Carabineros, Regime-
to Coraceros de Viña del M-
y Policía Civil, como San-
go Paperchase, Universidad
Católica, Club San Cristóbal
entre otros.

FEDAL N.º 1 DE CHILE: Teniendo en alto su fiel bic, tantos triunfos conquistó la pasada temporada en pista jeras, Isaias Macaya, posa sonriente, después de haber la última "Doble Los Andes".

Isaias Macaya

lucio su extraordinaria campaña de 1962 ganándose en la mañana la Ascensión al San Cristóbal, primera prueba del año y, por la tarde, también

ra que adquirieran fogueo y roce internacional, hizo un esfuerzo y los mandó, después de la honrosa actuación del conjunto en el Americano de Cielmas de México y en la última "Corrida 9 de Julio", de Sao Paulo, a la famosa Vuelta de la Juventud de

México. Fue, para el cuarteto Macaya-Vargas-Asqui-Saint Jean su primera y más dura prueba de fuego. Pero capitaneados por Macaya, respondieron con creces. Mas aun, se superaron. Era la primera vez para ellos que acometían un evento superior a los 1,000 kilómetros; la primera vez que tenían que hacer 2,200 kilómetros en 13 etapas con un sólo día de descanso y la primera vez que probablemente caerían en la temible meseta azteca, corriendo a más de 3,000 metros de altura, pero no se amilanaron. Ni menos se entregaron. Macaya les enseñó la moral llegando segundo del vicecampeón mundial en ruta Juan Timón en dos etapas y el ejemplo fue imitado luego por Vargas. También, causando asombro, Saint Jean entró a uno en la etapa Morelia-Zamora y en la siguiente, Vargas asomó 2.º. Y así se fueron. Apoyándose unos a otros, no perdiéndose de vista, para estar prestos a la ayuda. Quien siempre estuvo al lado de ellos estimulándolos, empujándolos o esperándolos, fue la más Macaya. Fue la más decidida que los arrastró del sillón hasta los

medaleó

leta efervescente contra
natales producidas
o de acidez

... y al mismo tiempo, calma el dolor de estómago que suele acompañar a estos malestares.

Cuando un desarreglo estomacal momentáneo le molesta ... ¡tome Sonrisal! Deje caer una o dos tabletas de Sonrisal en agua ... Vea su efervescencia ... Luego beba la cristalina solución ... y recuerde

¡Sonrisal efervescente!



Sonrisal

ácido cítrico, bicarbonato de sodio y carbonato de sodio.

SONRISAL—Nueva ta
las molestias esto
por el exc

Sonrisal es una nueva tableta efervescente cuya moderna fórmula contiene un ingrediente analgésico contra el dolor, y un antiácido para aliviar las molestias estomacales producidas por el exceso de acidez.

Estos ingredientes de Sonrisal forman en el agua una agradable y refrescante solución que alivia eficazmente el exceso de acidez.

invariable en
su hermético
sobrecito
dorado

S

Base: Acido acetilsalicílico

leta efervescente contra
natales producidas
o de acidez

... y al mismo tiempo, calma el dolor de estómago que suele acompañar a estos malestares.

Cuando un desarreglo estomacal momentáneo le molesta ... ¡tome Sonrisal! Deje caer una o dos tabletas de Sonrisal en agua ... Vea su efervescencia ... Luego beba la cristalina solución ... y recuerde

¡Sonrisal efervescente!



Sonrisal

ácido cítrico, bicarbonato de sodio y carbonato de sodio.

Quel Fou al corral de Fernando León

Mongrana está lista para reaparecer. — Vejestorio tiene un ojo herido. — Vidarey será preparado por Luis G. Alvarez, y Niterol por César Covarrubias. Giovanna al corral de Luis A. García. Cimbrón con soplo en el corazón. Ricky Bar en reposo. Otras noticias

PRIMERA CARRERA
EL VELOZ VIDAREY, que estaba en poder de Contrad Castro, cambió de dueño. Ahora se encuentra bajo los cuidados de Luis G. Alvarez.

EL DOMINGO 20 de enero reaparecerá en el premio "Copa Mercurio", sobre la distancia de 1.600 metros, el hijo de Oribero, EPIGRAMA. Informo su entrenador Daniel Sandoval, a nuestro diario, que viajará a Viña del Mar, su pupilo, en el día de mañana.

GIOVANNA, hija de Forest Row y Zulamita, que estaba bajo los cuidados de Humberto Garretón, cambió de propietarios y también de entrenador. Ahora se alberga en el corral de Luis A. García.

EN EL DIA DE HOY se irá a Viña del Mar el jinete SERGIO VERA. Viaja a la Ciudad Jardín para ir a trabajar a TIEMPAZO, elemento que conducirá en "El Derby".

SE LE COMPRO un soplo al corazón al hijo de Copernic, CIMBRON. Quedó en descanso y con tratamiento.

ES MUY POSIBLE que la del domingo sea la última presentación de PERIPIGNAN en nuestro medio. Viajará al exterior acompañado de TEMPERLEY y SIMPLON, elemento que se anunció ya no correrá más en nuestras pistas.

SEPTIMA CARRERA
ELIGERANTE. — El 1.º de enero se comprobó que fue cargado casualmente en la partida. Se le dio cuenta que se le resagó.

NOVENA CARRERA
DE RETE. — El 2.º de enero se comprobó que fue cargado casualmente en la partida. Se le dio cuenta que se le resagó.

DECIMA CARRERA
LA CARGA. — El 2.º de enero se comprobó que fue cargado casualmente en la partida. Se le dio cuenta que se le resagó.

UNDECIMA CARRERA
MONVOY. — El 2.º de enero se comprobó que fue cargado casualmente en la partida. Se le dio cuenta que se le resagó.

QUINCE DIAS de inactividad tendrá RICKY BAR. Debió ser retirado de la competición en que aparecía

anotado el domingo, debido a congestión en su organismo.

CHARADA recibió puntas de fuego en ambas manos.

SARDINIERE y LLEGARA, que defendían los colores del stud Santa Eladia, cambiaron de propiedad, pero seguirán en manos de su mismo entrenador, Armando Henríquez.

YA RECUPERADO parcialmente Ulises Gaete, se encuentra siempre hospitalizado en el Instituto Traumatológico, donde se le puede visitar diariamente en la habitación N.º 550.

ES PROBABLE que hoy o mañana, los comisarios de la Palma visiten al jinete Ulises Gaete, para tomarle declaración sobre su rodada.

QUEL FOU, elemento que llegó último en el premio "Prensa de Santiago", donde reaparecía, abandonó el corral

de Juan Melero, con quien realizó una excelente campaña. Ahora se encuentra bajo los cuidados de Fernando León.

MONGRANA, que estaba alejada de las pistas, está lista para reiniciar su training.

VEJESTORIO, el hijo de Quelus, que realizó una mala actuación en su última presentación, amaneció ayer con un ojo herido. Al parecer recibió un terrazo en el transcurso de la carrera.

DOLLAR, que se lesionó en un hoyo de la pista del Club Hípico y no podrá correr nunca más, está siendo tratado para ver la posibilidad de salvarlo para la reproducción.

NITEROL, elemento que estaba en el corral de Augusto Breque, llegó al stud de César Covarrubias.



HECTOR SALAS, buen jinete, contrató excelentes compromisos para el domingo. Puede adjudicarse, por lo menos, un par de triunfos.

BUSES EXPRESOS

SANTIAGO — LIGUA — CABILDO

SALIDAS SANTIAGO 7.40 y 18 horas INFORMES: PUENTE 884	LLEGADAS SANTIAGO 10.40 y 20.15 horas FONO 86295
--	---

EMPRESA MENA



SINATRA es uno de los que concentra mayor número de adeptos para la Copa Jackson, que se corre el próximo domingo en Viña del Mar, y que es una verdadera antesala de "El Derby".

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces, y sólo avanzar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POR LA ADQUISICION DE JUEGOS ELECTORALES

SOLICITASE

PROPUESTA PUBLICA N.º 1

por la adquisición de Juegos Electorales que se indican, destinados a la Dirección del Registro Electoral:

15.000 JUEGOS ELECTORALES.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aproveccionamiento del Estado, Amunategui N.º 66, 2.º piso, Sala de Propuestas, el día 8 de enero de 1963.

Base y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección.

Para retirar bases y antecedentes es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprentas, de esta Dirección.

ANSELMO BRAVO BRAVO
Director Suplente

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROGRAMA DE PROPUESTAS PUBLICAS

ENERO 1963

Localidad	Obra	Nº Vivs. y Edif. varios	Fecha iniciación entrega antecedentes	Fecha término entrega observaciones	Fecha de apertura de propuestas
1.—Santiago	Ex Central Leche. S. S. S.	52	13 Dic.	26 Dic.	3-I-16.00 Hs.
2.—Santiago	Gálvez-Cóndor Capredena	30	12 Dic.	26 Dic.	7-I-16.00 Hs.
3.—San Fernando	Yumbel. Caja. EE. Part.	10	19 Dic.	26 Dic.	7-I-16.30 Hs.
4.—La Calera	Urbaniz. Sindicato Industrial Cemento Melón	—	21 Dic.	11 Enero	17-I-16.00 Hs.
5.—Vicuña	Gabriela Mistral. Complementación	32	4 Enero	14 Enero	21-I-16.00 Hs.
6.—Lanco	Oficinas S. S. S.	3 Ofic.	3 Enero	14 Enero	23-I-16.00 Hs.
7.—Licantén	Oficina S. S. S.	1 Ofic.	4 Enero	14 Enero	24-I-16.00 Hs.
8.—Freirina	Oficinas S. S. S.	3 Ofic.	4 Enero	14 Enero	24-I-16.30 Hs.
9.—Iquique	Caja EE. Part.	42	7 Enero	17 Enero	25-I-16.00 Hs.
10.—Angol	Canaempu, Corvi y Sama. Saldo de Obras	—	7 Enero	17 Enero	25-I-16.30 Hs.
11.—Coronel	Villa San Pedro. Viviendas y Urbanización	327	26 Dic.	14 Enero	28-I-16.00 Hs.
12.—Traiguén	Caja EE. Part.	40	8 Enero	18 Enero	28-I-16.30 Hs.
13.—Santiago	Ernesto Illanes Beytia	778	7 Enero	17 Enero	29-I-16.00 Hs.
14.—Castro	Nueva de Castro	116	9 Enero	18 Enero	29-I-16.30 Hs.
15.—Santiago	Santa Adriana. Ampliación	412	10 Enero	21 Enero	30-I-16.00 Hs.
16.—Santiago	Bascuñán Guerrero, para Carabineros	36	10 Enero	21 Enero	30-I-16.30 Hs.
17.—Coronel	Agencia Capremer	1 Agencia	11 Enero	21 Enero	31-I-15.30 Hs.
18.—Santiago	Ruiz Tagle, para Carabineros	40	11 Enero	21 Enero	31-I-16.00 Hs.
19.—Valparaíso	Lord Cochrane	579	8 Enero	21 Enero	31-I-16.30 Hs.
TOTAL:		2.494 Viviendas 7 Oficinas S.S.S. 1 Agencia			

SANTIAGO, Enero de 1963.—

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Solicita Ofertas de Terrenos en Valparaíso - Viña del Mar y Quilpué

SE SOLICITAN OFERTAS POR LA ADQUISICION DE VARIOS TERRENOS PARA CONSTRUCCION DE "VIVIENDAS ECONOMICAS" EN LAS CIUDADES DE VALPARAISO, VIÑA DEL MAR Y QUILPUÉ, QUE CUMPLAN LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

Estar ubicados dentro del radio urbano de las ciudades. En el caso de Viña del Mar, se excluye el área comprendida entre el mar y las vías camino a Concón, Avenida Libertad, Plaza Vergara, calle Alvarez y Avenida España. Superficie comprendida entre 2.000 m2. y 10.000 m2. solamente.

Las ofertas deben presentarse por escrito con indicación de la ubicación exacta de la superficie, del valor total y del valor del metro cuadrado.

Los terrenos deben ser aptos para construcción de viviendas económicas de uno y dos pisos y encontrarse desocupados, y para entrega inmediata.

Las ofertas se recibirán hasta el 10 de enero de 1963. DIRIGIR LA OFERTA A:

TERRENOS - CASILLA 13-D, SANTIAGO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA ADQUISICION DE LOCALES COMERCIALES EN LA POBLACION "SAN JOAQUIN", PONIENTE, CUARTO SECTOR, DE SANTIAGO

Solicitanse propuestas públicas para la adquisición de los locales comerciales de la población "SAN JOAQUIN, PONIENTE, 4.º SECTOR", de Santiago, de dominio de esta Corporación.

Las propuestas se abrirán el miércoles 16 de enero de 1963, a las diez horas, en la oficina del Jefe del Subdepartamento de Propiedades, ubicada en calle Alonso Ovalle N.º 894, segundo piso.

El mínimo para las propuestas, será el valor fijado por el H. Consejo de la Corporación de la Vivienda. Las ofertas deberán acompañarse de una Boleta Bancaria o Vale-Vista por un valor correspondiente al 5 por ciento del respectivo precio mínimo. Estas boletas o vale-vistas estarán destinadas a responder de la seriedad de la oferta y del cumplimiento de ella en caso de que el proponente se adjudicase la respectiva propuesta.

El precio de venta de estos locales se enterará con un 20 por ciento al contado y el saldo en cinco años plazo, con un interés del 4 por ciento anual y del 12 por ciento en caso de mora, siendo reajustable dicho saldo de precio, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 77, del D.F.L. N.º 2.

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de rechazar las ofertas si así lo estimare conveniente para sus intereses. Bases y antecedentes en las oficinas del Subdepartamento de Propiedades, Alonso Ovalle N.º 894, 2.º piso, todos los días, de 15 a 17 horas.

Santiago, diciembre de 1962.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

CONTRATIEMPOS

PIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

EL VELOZ VIDAREY, que estaba en poder de Contrad Castro, cambió de dueño. Ahora se encuentra bajo los cuidados de Luis G. Alvarez.

EL DOMINGO 20 de enero reaparecerá en el premio "Copa Mercurio", sobre la distancia de 1.600 metros, el hijo de Oribero, EPIGRAMA. Informo su entrenador Daniel Sandoval, a nuestro diario, que viajará a Viña del Mar, su pupilo, en el día de mañana.

GIOVANNA, hija de Forest Row y Zulamita, que estaba bajo los cuidados de Humberto Garretón, cambió de propietarios y también de entrenador. Ahora se alberga en el corral de Luis A. García.

EN EL DIA DE HOY se irá a Viña del Mar el jinete SERGIO VERA. Viaja a la Ciudad Jardín para ir a trabajar a TIEMPAZO, elemento que conducirá en "El Derby".

SE LE COMPRO un soplo al corazón al hijo de Copernic, CIMBRON. Quedó en descanso y con tratamiento.

ES MUY POSIBLE que la del domingo sea la última presentación de PERIPIGNAN en nuestro medio. Viajará al exterior acompañado de TEMPERLEY y SIMPLON, elemento que se anunció ya no correrá más en nuestras pistas.

SEPTIMA CARRERA

ELIGERANTE. — El 1.º de enero se comprobó que fue cargado casualmente en la partida. Se le dio cuenta que se le resagó.

NOVENA CARRERA

DE RETE. — El 2.º de enero se comprobó que fue cargado casualmente en la partida. Se le dio cuenta que se le resagó.

DECIMA CARRERA

LA CARGA. — El 2.º de enero se comprobó que fue cargado casualmente en la partida. Se le dio cuenta que se le resagó.

UNDECIMA CARRERA

MONVOY. — El 2.º de enero se comprobó que fue cargado casualmente en la partida. Se le dio cuenta que se le resagó.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA ADQUISICION DE LOCALES COMERCIALES EN LAS POBLACIONES "SIMON BOLIVAR, AMPLIACION" Y "GERMAN RIESCO II", DE SANTIAGO

Solicitanse propuestas públicas para la adquisición de los locales comerciales ubicados en la calle San Pablo Nos. 4829, 4837 y 4841, de la Población "SIMON BOLIVAR, AMPLIACION", y del local ubicado en calle Arquitecto Brunelleschi N.º 3401, de la Población "GERMAN RIESCO II", de Santiago, de dominio de esta Corporación.

Las propuestas se abrirán el lunes 14 de enero de 1963, a las 10 horas, en la oficina del Jefe del Subdepartamento de Propiedades, ubicada en calle Alonso Ovalle N.º 894, 2.º piso.

El mínimo para las propuestas, será el valor fijado por el H. Consejo de la Corporación de la Vivienda. Las ofertas deberán acompañarse de una Boleta Bancaria o Vale-Vista, por un valor correspondiente al 5 por ciento del respectivo precio mínimo. Estas boletas o vale-vistas estarán destinadas a responder de la seriedad de la oferta y del cumplimiento de ella en caso de que el proponente se adjudicase la respectiva propuesta.

El precio de venta de estos locales se enterará con un 20 por ciento al contado y el saldo en cinco años plazo, con un interés del 4 por ciento anual y del 12 por ciento en caso de mora, siendo reajustable dicho saldo de precio, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 77, del D.F.L. N.º 2.

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de rechazar las ofertas si así lo estimare conveniente para sus intereses. Bases y antecedentes en las oficinas del Subdepartamento de Propiedades, Alonso Ovalle N.º 894, primer piso, todos los días, de 15 a 17 horas.

Santiago, diciembre de 1962.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

REGALO SIEMPRE OPORTUNO

PIE E.º 3
SALDO 10 MESES

JOYAS ANILLOS CREDITOS

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48 ESTADO 91

